



张鑫友大学英语教材配套系列

根据《新编大学英语》教材及考试大纲编写

最新版

新编 大学英语 第二册

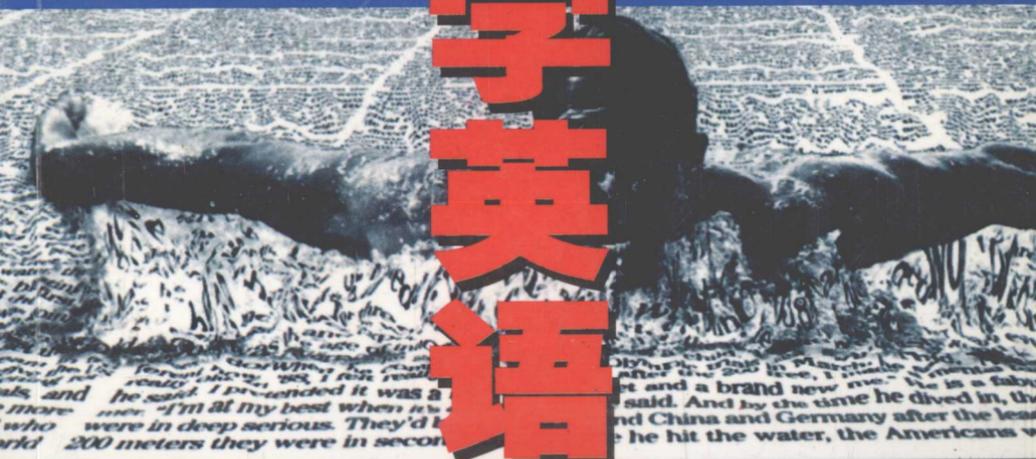
第二册

主编

张鑫友

张伶俐

学习指南



湖北人民出版社

张鑫友大学英语教材配套系列

《新编大学英语》学习指南

(第二册)

主 编:张鑫友 张伶俐

编 委:唐晓云 宋海燕

教 练 任 琼

编 写:四达外国语言文化研究中心

湖北人民出版社

鄂新登字 01 号

《新编大学英语》学习指南 第二册

主编 张鑫友 张伶俐

出版：湖北人民出版社
发行：

地址：武汉市解放大道新育村 33 号
邮编：430022

印刷：核工业中南三〇九印刷厂
开本：850 毫米×1168 毫米 1/32
版次：2001 年 9 月第 1 版
字数：624 千字
书号：ISBN 7-216-03184-9/G·826

经销：湖北省新华书店
印张：17.625
印次：2001 年 9 月第 1 次印刷
印数：1-10620
定价：17.90 元

写在前面的话

《新编大学英语》(应惠兰主编,外语教学与研究出版社出版)是一套根据国家教育委员会审定批准的,供大学生(文理科本科)使用的精读教材。由于本教材注重了文、理、工、农、医等各科的通用性,所以对于不同专业的学生使用难度有所不同。为了帮助广大学生和英语自学者更好地学习和使用这套教材,我们特编写了其配套使用的材料——《〈新编大学英语〉学习指南》。全书共分四册,分别按照原教材的课次进行编写,每课均由以下五个部分组成:

★参考译文:将课文全部译成汉语。译文在注重准确的前提下,力求通顺、流畅、易懂。

★词语点睛:将课文中的重点词汇和短语结合课文内容以及四、六级考点,采用由浅入深、由点到面的方式加以解释,尤其在结合四、六级最新考试大纲这一点上,做到了真、细、准的三结合。

★课文注释:将课文中的一些典故、人名、地名和一些典型的语法、修辞等语言现象用汉语加以注释。注释力求做到通俗易懂、详细深入、择难而注。

★习题全解:对各课中的全部练习,包括口头练习都给出了合适的答案及解释。我们所给出的答案也仅供参考,广大学生在学习的同时也可以有自己的观点和看法。

★每课一测:我们还为学生在课后安排了一定数量的练习。将课文的重点和易混之处进行了反复的测试和训练,并附有详细的解析。

本指南内容翔实、完善,语言表达具有条理性、合理性和逻辑性。我们真诚地希望,本书的出版发行能受到广大英语学习者的喜爱,给读者带来莫大的帮助。从本书中,读者会不难发现我们“人无我有,人有我优”的著述原则。

由于编者水平和经验有限,本书中难免有不足之处,望广大读者批评指正。

编者
2001年8月

目 录

Unit One	(1)
Part One Preparation	(1)
Part Two Listening-Centered Activities	(2)
Part Three Reading-Centered Activities	(5)
In-Class Reading	(5)
参考译文	(6)
词语点睛	(7)
课文注释	(9)
习题全解	(12)
每课一测	(14)
After-Class Reading	(18)
Passage I	(18)
参考译文	(18)
词语点睛	(20)
课文注释	(25)
习题全解	(27)
每课一测	(27)
Passage II	(32)
参考译文	(32)
词语点睛	(34)
课文注释	(36)
习题全解	(37)
每课一测	(37)
Part Four Further Development	(40)
Keys and Notes to the Quiz	(42)
Unit Two	(44)

Part One Preparation	(44)
Part Two Listening-Centered Activities	(45)
Part Three Reading-Centered Activities	(48)
In-Class Reading	(48)
参考译文	(48)
词语点睛	(49)
课文注释	(56)
习题全解	(59)
每课一测	(61)
After-Class Reading	(65)
Passage I	(65)
参考译文	(65)
词语点睛	(67)
课文注释	(72)
习题全解	(74)
每课一测	(74)
Passage II	(78)
参考译文	(78)
词语点睛	(80)
课文注释	(85)
习题全解	(86)
每课一测	(87)
Part Four Further Development	(90)
Keys and Notes to the Quiz	(93)
Unit Three	(95)
Part One Preparation	(95)
Part Two Listening-Centered Activities	(96)
Part Three Reading-Centered Activities	(100)
In-Class Reading	(100)
参考译文	(100)
词语点睛	(102)
课文注释	(108)
习题全解	(111)

每课一测	(114)
After-Class Reading	(120)
Passage I	(120)
参考译文	(120)
词语点睛	(121)
课文注释	(124)
习题全解	(125)
每课一测	(126)
Passage II	(130)
参考译文	(130)
词语点睛	(132)
课文注释	(138)
习题全解	(139)
每课一测	(140)
Part Four Further Development	(142)
Keys and Notes to the Quiz	(144)
Unit Four	(146)
Part One Preparation	(146)
Part Two Listening-Centered Activities	(147)
Part Three Reading-Centered Activities	(150)
In-Class Reading	(150)
参考译文	(150)
词语点睛	(151)
课文注释	(156)
习题全解	(159)
每课一测	(161)
After-Class Reading	(165)
Passage I	(165)
参考译文	(165)
词语点睛	(167)
课文注释	(172)
习题全解	(173)
每课一测	(174)

Passage II	(178)
参考译文	(178)
词语点睛	(180)
课文注释	(184)
习题全解	(185)
每课一测	(186)
Part Four Further Development	(189)
Keys and Notes to the Quiz	(193)
Unit Five	(196)
Part One Preparation	(196)
Part Two Listening-Centered Activities	(196)
Part Three Reading-Centered Activities	(198)
In-Class Reading	(198)
参考译文	(198)
词语点睛	(200)
课文注释	(206)
习题全解	(210)
每课一测	(214)
After-Class Reading	(217)
Passage I	(217)
参考译文	(217)
词语点睛	(218)
课文注释	(222)
习题全解	(223)
每课一测	(224)
Passage II	(228)
参考译文	(228)
词语点睛	(230)
课文注释	(236)
习题全解	(237)
每课一测	(237)
Part Four Further Development	(240)
Keys and Notes to the Quiz	(242)

Unit Six	(244)
Part One Preparation	(244)
Part Two Listening-Centered Activities	(244)
Part Three Reading-Centered Activities	(246)
In-Class Reading	(246)
参考译文	(246)
词语点睛	(247)
课文注释	(252)
习题全解	(255)
每课一测	(256)
After-Class Reading	(260)
Passage I	(260)
参考译文	(260)
词语点睛	(263)
课文注释	(267)
习题全解	(268)
每课一测	(268)
Passage II	(272)
参考译文	(272)
词语点睛	(273)
课文注释	(277)
习题全解	(278)
每课一测	(278)
Part Four Further Development	(282)
Keys and Notes to the Quiz	(284)
Unit Seven	(286)
Part One Preparation	(286)
Part Two Listening-Centered Activities	(287)
Part Three Reading-Centered Activities	(291)
In-Class Reading	(291)
参考译文	(291)
词语点睛	(292)
课文注释	(297)

习题全解	(301)
每课一测	(303)
After-Class Reading	(307)
Passage I	(307)
参考译文	(307)
词语点睛	(308)
课文注释	(309)
习题全解	(310)
每课一测	(311)
Passage II	(315)
参考译文	(315)
词语点睛	(316)
课文注释	(317)
习题全解	(318)
每课一测	(318)
Passage III	(323)
参考译文	(323)
词语点睛	(324)
课文注释	(327)
习题全解	(328)
每课一测	(329)
Part Four Further Development	(331)
Keys and Notes to the Quiz	(333)
Unit Eight	(335)
Part One Preparation	(335)
Part Two Listening-Centered Activities	(335)
Part Three Reading-Centered Activities	(337)
In-Class Reading	(337)
参考译文	(337)
词语点睛	(339)
课文注释	(341)
习题全解	(343)
每课一测	(346)

After-Class Reading	(350)
Passage I	(350)
参考译文	(350)
词语点睛	(351)
课文注释	(354)
习题全解	(355)
每课一测	(356)
Passage II	(359)
参考译文	(359)
词语点睛	(360)
课文注释	(365)
习题全解	(366)
每课一测	(366)
Part Four Further Development	(370)
Keys and Notes to the Quiz	(372)
Unit Nine	(374)
Part One Preparation	(374)
Part Two Listening-Centered Activities	(375)
Part Three Reading-Centered Activities	(377)
In-Class Reading	(377)
参考译文	(377)
词语点睛	(379)
课文注释	(382)
习题全解	(384)
每课一测	(386)
After-Class Reading	(390)
Passage I	(390)
参考译文	(390)
词语点睛	(391)
课文注释	(394)
习题全解	(395)
每课一测	(396)
Passage II	(399)

参考译文	(400)
词语点睛	(401)
课文注释	(407)
习题全解	(408)
每课一测	(409)
Part Four Further Development	(413)
Keys and Notes to the Quiz	(415)
Unit Ten	(417)
Part One Preparation	(417)
Part Two Listening-Centered Activities	(417)
Part Three Reading-Centered Activities	(419)
In-Class Reading	(419)
参考译文	(420)
词语点睛	(421)
课文注释	(426)
习题全解	(428)
每课一测	(430)
After-Class Reading	(435)
Passage I	(435)
参考译文	(435)
词语点睛	(436)
课文注释	(439)
习题全解	(440)
每课一测	(440)
Passage II	(444)
参考译文	(444)
词语点睛	(445)
课文注释	(449)
习题全解	(450)
每课一测	(450)
Part Four Further Development	(452)
Keys and Notes to the Quiz	(454)
Unit Eleven	(455)

Part One Preparation	(455)
Part Two Listening-Centered Activities	(455)
Part Three Reading-Centered Activities	(458)
In-Class Reading	(458)
参考译文	(458)
词语点睛	(460)
课文注释	(465)
习题全解	(467)
每课一测	(470)
After-Class Reading	(474)
Passage I	(474)
参考译文	(474)
词语点睛	(476)
课文注释	(481)
习题全解	(482)
每课一测	(483)
Passage II	(487)
参考译文	(487)
词语点睛	(489)
课文注释	(493)
习题全解	(494)
每课一测	(495)
Part Four Further Development	(499)
Keys and Notes to the Quiz	(502)
Unit Twelve	(504)
Part One Preparation	(504)
Part Two Listening-Centered Activities	(504)
Part Three Reading-Centered Activities	(507)
In-Class Reading	(507)
参考译文	(507)
词语点睛	(509)
课文注释	(512)
习题全解	(514)

每课一测	(516)
After-Class Reading	(519)
Passage I	(520)
参考译文	(520)
词语点睛	(521)
课文注释	(523)
习题全解	(524)
每课一测	(524)
Passage II	(528)
参考译文	(528)
词语点睛	(529)
课文注释	(533)
习题全解	(534)
每课一测	(535)
Part Four Further Development	(538)
Keys and Notes to the Quiz	(540)
Test Yourself	(543)

Unit One

Part One Preparation

1.

Food					Drink
vegetable	Fruit	Meat	Cereal	Others	
leek, yam, cabbage, bean, pea, carrot, potato, egg-plant, cauliflower, marrow, tomato, cucumber, lettuce, garlic, onion, celery, turnip, mushroom, pumpkin, asparagus, etc.	papaya, guava, pineapple, loquat, berry, peach, fig, apricot, mango, pear, lychee, cherry, plum, bananas, avocado, melon, orange, apple, watermelon, etc.	pork, lamb, beef, chicken, mutton, bacon, turkey, etc.	oat, rice, wheat, millet, barley, corn, maize, rye, sorghum, etc.	crab, cookie, egg, cake, biscuit, cracker, nut, pie, etc.	beer, lemonade, gin, whisky, sherry, milk, tea, coffee, brandy, juice, etc.

2.1)A 2)B 3)C 4)C 5)B 6)A

7)C 8)B 9)C 10)A

3. SETP ONE

—I don't think it is a healthy diet. Though it contains many nutriments necessary for a body, the nutriments are too much for a 10-year-old boy. Moreover, it concludes too much sugar and fat, it is hard to digest for a little boy.

—Diet of a 10-year-old Chinese boy on a typical day:

Breakfast: a glass of milk, a small piece of cake, or one or two baozi, an apple.

Lunch: rice or noodles, meat/fish, fresh vegetables, soup.

Supper: rice/noodles, fresh vegetables, fish, soup.

Snacks during the day: fruit, candies, soft drinks.

—Differences between the two diets:

a. The British diet includes too much high energy food while the Chinese diet contains more carbohydrates.

b. The British diet is varied while the Chinese diet is simple.

STEP TWO

Student A:

Breakfast: two baozi, a glass of milk, some fruits.

Lunch: rice, meat, vegetables, fish soup.

Supper: noodles, pork, vegetables.

Student B:

Breakfast: one egg, a glass of milk, some fruits.

Lunch: noodles, pork, vegetables.

Supper: jaozi, chicken soup.

Advice on the two students' diet:

The diet of student A should be a healthy diet, while student B should eat some rice every day. Both of them should make a varied diet to get all the necessary nutriments their bodies need every day.

Part Two Listening-Centered Activities

Listening I

Exercise 1

1)226 2)7:30 a. m.

5)bacon, eggs, and tomato

7)toast, butter

3)orange juice 4)grapefruit juice

6)two soft-boiled eggs

8)lemon tea

Exercise 2

Waiter: Can I help you?

Customer A: Yes, we'd like to have a quick breakfast, we are in a hurry.

Waiter: What would you like to have?

Customer A: I need a porridge.

Customer B: Me too.

Waiter: Yes, two porridges. And what else?

Customer B: Well, I'd like two baozi and a boiled egg.

Waiter: Yes, (turn to A) what would you like, sir?

Customer A: I want a roast beef and some vegetables.

Customer B: Oh, yes, bring me some vegetables, cabbage, if you have.

Waiter: Sure, sir. Your breakfast will soon be ready.

Customer A & Customer B: Thank you.

Listening II**Exercise 1**

- 1) to take out, cardboard, plastic, tight-fitting
- 2) board, menu, order, microphone, twenty yards
- 3) knives, forks, everything, tray

Exercise 2

- 1) Efficient and friendly.
- 2) Their friendliness is natural and isn't entirely because they hope to get a high tip.
- 3) 15% of the check.
- 4) They refill a customer's coffee cup several times for no extra charge.

Listening III**Exercise**

- 1) The big baker bakes black bread.
- 2) "The bun is better buttered."
- 3) cheap chip shop sells cheap chips
- 4) fried fresh fish, fish fried fresh, fresh fried fish, fresh fish fried, fish fresh fried
- 5) proper cup of coffee, proper coffeepot, a cup of coffee, proper coffeepot, coffeepots,
Iron coffeepots, Proper cup of coffee, proper copper coffeepot, cup of tea